

DIN EN 17651

ICS 59.140.30

Einsprüche bis 2021-04-12

Entwurf**Leder –
Kennzeichnungskriterien für Lederwaren;
Deutsche und Englische Fassung prEN 17651:2021**

Leather –
Labeling criteria for leather goods;
German and English version prEN 17651:2021

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2021-02-12 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nmp@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 21 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN 17651:2021) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI (Italien) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-51 AA „Anforderungen und physikalische Prüfverfahren für Leder und seine Ausgangsprodukte“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

- Entwurf -

2021-03

prEN 17651:2021

Titel de: Leder — Kennzeichnungskriterien für Lederwaren

Titel en: Leather — Labelling of leather goods products

Titel fr:

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Einleitung	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
3.1 Werkstoffe	5
3.2 Begriffe in Bezug auf Leder	6
3.3 Begriffe in Bezug auf die Etikettierung	6
3.4 Begriffe in Bezug auf Lederwaren	6
4 Prüfung	7
5 Auf dem Etikett oder der Kennzeichnung von Lederwaren zu berücksichtigende Anforderungen	7
5.1 Grundlegende Anforderungen an die Etikettierung	7
5.2 Zusätzliche Anforderungen	7
6 Etiketten und Kennzeichnungen für Lederwaren	8
6.1 Allgemeine Anforderungen	8
Literaturhinweise	9

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN 17651:2021) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Einleitung

Die Etikettierung von Produkten ist ein wichtiges Mittel zur Sicherstellung einer besseren Informationsübermittlung an den Verbraucher und eines stärkeren Verbraucherschutzes.

Die Etikettierung informiert und schützt einerseits den Verbraucher, schützt aber andererseits auch die Lederwarenbranche. Eine einheitliche Etikettierung ist sowohl für den Verbraucher als auch für die Lederindustrie von Nutzen, da sie die genaue Beschaffenheit der verwendeten Materialien und Bestandteile darlegt.

Die Etikettierung eines Produktes ist nur möglich, wenn die Art des verwendeten Materials sowie das Produkt und die Teile, auf die sich das Etikett bezieht, eindeutig festgelegt sind. Dieses Dokument wurde als Referenzdokument für die Etikettierung für die Lederwarenbranche entwickelt.

1 Anwendungsbereich

Dieses Dokument legt die Regeln für die Etikettierung von Lederwaren fest.

Dieses Dokument legt die Informationen, die auf den an den Lederwaren anzubringenden Etiketten anzugeben sind, sowie die wesentlichen Begriffe in Bezug auf die Materialien in der Lederwarenbranche fest und gilt ausschließlich für Lederwaren, die für den Verkauf an den Endverbraucher vorgesehen sind.

2 Normative Verweisungen

Die folgenden Dokumente werden im Text in solcher Weise in Bezug genommen, dass einige Teile davon oder ihr gesamter Inhalt Anforderungen des vorliegenden Dokuments darstellen. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

EN 15987, *Leder — Terminologie — Hauptdefinitionen für den Lederhandel*

EN ISO 1833-1, *Textilien — Quantitative chemische Analysen — Teil 1: Allgemeine Grundlagen der Prüfung (ISO 1833-1)*

EN ISO 1833-2, *Textilien — Quantitative chemische Analysen — Teil 2: Ternäre Fasermischungen (ISO 1833-2)*

EN ISO 17131, *Leder — Identifizierung von Leder per Mikroskopie (ISO 17131)*

3 Begriffe

Für die Anwendung dieses Dokuments gelten die Begriffe nach EN 15987 und die folgenden Begriffe.

ISO und IEC stellen terminologische Datenbanken für die Verwendung in der Normung unter den folgenden Adressen bereit:

— IEC Electropedia: verfügbar unter <http://www.electropedia.org/>

— ISO Online Browsing Platform: verfügbar unter <https://www.iso.org/obp>

3.1 Werkstoffe

3.1.1

beschichtetes Gewebe

mit polymeren Materialien beschichtetes Gewebe
aus einem elastischen Träger (Textilie) und einer Beschichtung aus einem Polymermaterial bestehendes Produkt

3.1.2

Holz

Gewebe, das den unter der Rinde liegenden Teil des Stamms, der Wurzeln und der Zweige verholzter Pflanzen bildet

Anmerkung 1 zum Begriff: Spanholz wird nicht als Holz angesehen.

3.1.3

Kork

elastischer hellbrauner Stoff, der aus der äußersten Rindenschicht der Korceiche gewonnen wird